

Jahresrechnung per 31. Dezember 2002

BILANZ PER 31. DEZEMBER 2002

Aktiven in CHF		Passiven in CHF	
Umlaufvermögen	173'746.94	Kreditoren	23'961.93
Debitoren	7'810.50	Rechnungsabgrenzung (Transitorische Passiven)	26'600.00
Anlagevermögen ¹	9'688.45	Vereinsvermögen	49'763.45
Rechnungsabgrenzung (Transitorische Aktiven)	478.10	Rückstellungen ³	10'000.00
Sondervermögen ²	509'920.80	Gewinnvortrag	42'796.11
		Eigenkapital Sondervermögen ⁴	0.00
		Fremdkapital Sondervermögen	510'160.05
		Ertragsüberschuss	38'363.25
Total Aktiven	701'644.79	Total Passiven	701'644.79

- ¹ Anlagevermögen: Enthält neu das Konto «EDV-Anlagen». Die Informatikmittel der LGU wurden 2002 erneuert und über das Konto EDV-Anlagen aktiviert.
² Sondervermögen: Setzt sich zusammen aus Grundstückswerten im Ruggeller Riet, Bannriet und in Nendeln
³ Rückstellungen: Enthält Spende Binding Stiftung
⁴ Grundstückswerte von CHF 48'463.05 im Ruggeller Riet, Bannriet und in Nendeln wurden neu dem Konto Fremdkapital Sondervermögen (Konto «Kreditoren Sondervermögen an LGU») zugeordnet
⁵ Fremdkapital Sondervermögen: Besteht aus Grundstückswerten im Ruggeller Riet, Bannriet und in Nendeln

ERFOLGSRECHNUNG VOM 1. JANUAR 2002 BIS 31. DEZEMBER 2002

Aufwand in CHF		Ertrag in CHF	
Personal	126'995.36	Mitglieder	43'600.00
Miete	14'736.00	Land	120'000.00
Verwaltung	27'837.19	Gemeinden	23'500.00
Beschwerden, etc. ²	18'358.84	Spenden	73'970.00
Aktionen ³	3'722.40	Aktionen ³	0.00
CIPRA Liechtenstein ⁴	125'464.03	CIPRA Liechtenstein ⁴	125'235.66
Projekte ⁵	22'274.22	Projekte	4'970.80
Publikationen	30'876.55	Publikationen	739.25
Diverser Aufwand	1'489.47	Auflösung Rückstellungen	15'000.00
Aufwand Sondervermögen	944.65	Ertrag Sondervermögen	944.65
Ertragsüberschuss	38'363.25	Zinserträge	2'387.75
		Diverse Erträge	713.85
Total Aufwand	411'061.96	Total Ertrag	411'061.96

- ¹ Personal: Geschäftsführung 80 %, Sekretariat 50 %, Einsatz von Praktikanten während insgesamt 6 Monaten
² Kosten für Beschwerden, Tagungen, Experten, Fachliteratur und Beiträge an andere Organisationen
³ Aktionen: Enthält Kosten, welche für Veranstaltungen zum Thema Verkehr durchgeführt wurden
⁴ CIPRA Liechtenstein: Wahrnehmung der Geschäftsführung der CIPRA Liechtenstein durch die LGU. Enthält u.a. Mitgliederbeitrag an CIPRA Int. (6'000 CHF) und das Projekt «CIPRA Jahresfachtagung» (Aufwand 119'269.448 CHF, Ertrag 120'235.66 CHF)
⁵ Projekte: «Kids for the Alps», Wanderbuch, Bannriet, Lebendiger Rhein, Problematik des Bauens in Berggebieten (Jahr der Berge)
⁶ Diverser Aufwand: Enthält neu Pachtzinsen, welche die LGU aufgrund von Pachtverträgen für bewirtschaftete Parzellen in Ruggell und Nendeln bezahlt